

Prvi slovenski dnevnik v
Združenih državah.
Izhaja vsak dan izveniši
nedelj in praznikov.

Glas Naroda

List slovenskih delavcev v Ameriki

The first Slovenian Daily in
the United States.
Issued every day except
Sundays and Holidays.

ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER, SEPTEMBER 21, 1903, AT THE POST OFFICE AT NEW YORK, N. Y., UNDER THE ACT OF CONGRESS OF MARCH 3, 1879.

ŠTEV. 207.

NEW YORK, V PETEK, 2. SEPTEMBRA 1904.

LETNIK XI.

Na Filipinih.

GENERAL CARTER POROČA O
AMERIKANIZACIJI FILI-
PINSKEGA OTOČJA.

Med Filipinci kaže ni več opazovati
želje po neodvisnosti in po-
polnej svobodi.

OBRAMBA MEHIKANSKE MEJE.

Washington, 1. sept. General W. H. Carter, poveljnik okraja Visayas na Filipinih je priporočil zelo zanimivo letno poročilo. Med drugim priporočila general, razne atletične športe za tamnoje vojaštvo, kar je najboljše sredstvo proti posledicam službovanja v tropičnih pokrajinah. Obnovitev revolucije je na Filipinih le tedaj mogoča, ako si sovražniki prilaste mesto Manila in druge luke, na kar postane vojaška okupacija sopen potrebna. Začasna protirevolucionarna sredstva služijo le v to, da se v Filipinih vduši misel na obnoveni vstaj in prepričanje, da Američani ne ostanejo vedno gospodarji Filipinov. Generalni štab naj se torej povsem posveti tej nalogi.

V nadaljnjem naznanilu poročila Carter o tamojšnjih vstajih oziroma la-dronih, kateri po njegovem nikakor ne koristijo Filipincem, katerih vsled vstajev ni mogoče amerikanizirati.

Končno Carter hvali ameriške vo-jake, češ, da so inteligentni in izborni dasiravno vsakdo ve, da so oni nekak izmeček raznih v Ameriki živčih narodnosti.

General Lee poroča o potrebi vzdr-ževanja zadostnih čet ob mehi-kanskej meji. Fort Clarke naj se ali opusti, ali pa na drugem terenu na novo zgradi. V Camp Eagle je treba poslati večjo posadko; posadka Fort Brown naj se pomnoži z jedno sotnijo pešev in dvema švadroni konjice; Fort McIntosh naj dobi štiri sotnije pešev.

\$5000 za dve bolhi.

Tacoma, Wash., 30. avgusta. A. M. Baber iz tukajšnjega mesta pričakuje, da dobi \$5000, katero svoto mu bode izplačal baron Rothschild za dve si-birski bolhi, kateri je vjel na žive se-vernej lisici, katero je vjel v Sibiru.

Baker se je napotil v minolej zimi v Sibir, od kjer se je vrnil v juniju. On je bral o razstavi bolh v St. Louisu, ktera zbira je last barona Rothschilda iz Frankobroda. V zbirkci so vse vrste bolh, izveniši sibirskih. Takoj na tose je Baker vrnil v Sibir, kjer je vjel dve bolhi na hrbtni neke sirske lisice. Sedaj je prinesel bolhi še živi v steklenici. V minolej noči je potoval dalje proti St. Louisu, kjer mu bode izplačali \$5000 nagrade.

Zopet požar v Baltimore.

Baltimore, Md., 1. sept. Požar je vničil veliko klavnico trdke Street & Corkran pri Fulton Ave. Škoda znaša \$200.000.

Zamorski morilec.

Danville, Va., 30. avgusta. Zamorec Jack Dillard, kateri je izgnan iz držav Virginije in North Caroline, je vstre-lil policijskega častnika J. J. Halla. Sedaj ga išče na stotine farmerjev, kateri ga bodo brezdvomno linčali, ka-kor hitro ga najdejo.

Beli in zamorci.

Statesboro, Ga., 30. avgusta. Minolo soboto po noči je pet belih lopovov napadlo blizu Portala zamorca S. M. Brideja. Na napadalec so ga odvedli v gozd, ga tam bical in končno vstre-lili. Ko so zamorec našli, je imel še toliko zavesti, da je imenoma nazna-nil tri svoje napadalce, ktere sedaj lovi šerifovo moštvo.

POZOR ROJAKI!

Tukaj v Montani, osobito v Ana-condi, se je raznesla čudna vest, da sem umrl. Brez dvombe so to no-vico raznesli kaki trgovski potniki.

Ha — ha! Le počakajte še malo! S tem opozarjam svoje prijatelje in cenjene odjemalce, da sem hvala Bogu še živ in pri boljšem zdravju kot prejšnja leta.

Seosebno opozarjam rojake v Colo-radu, Utah in Wyoming, ker sem sedaj na potovanju v Vaše kraje, da se v prav kratkem času zopet vidimo.

Butte City, Mont., 18. avg.
JACOB STONICH,
89 E. Madison St. Chicago, Ill.

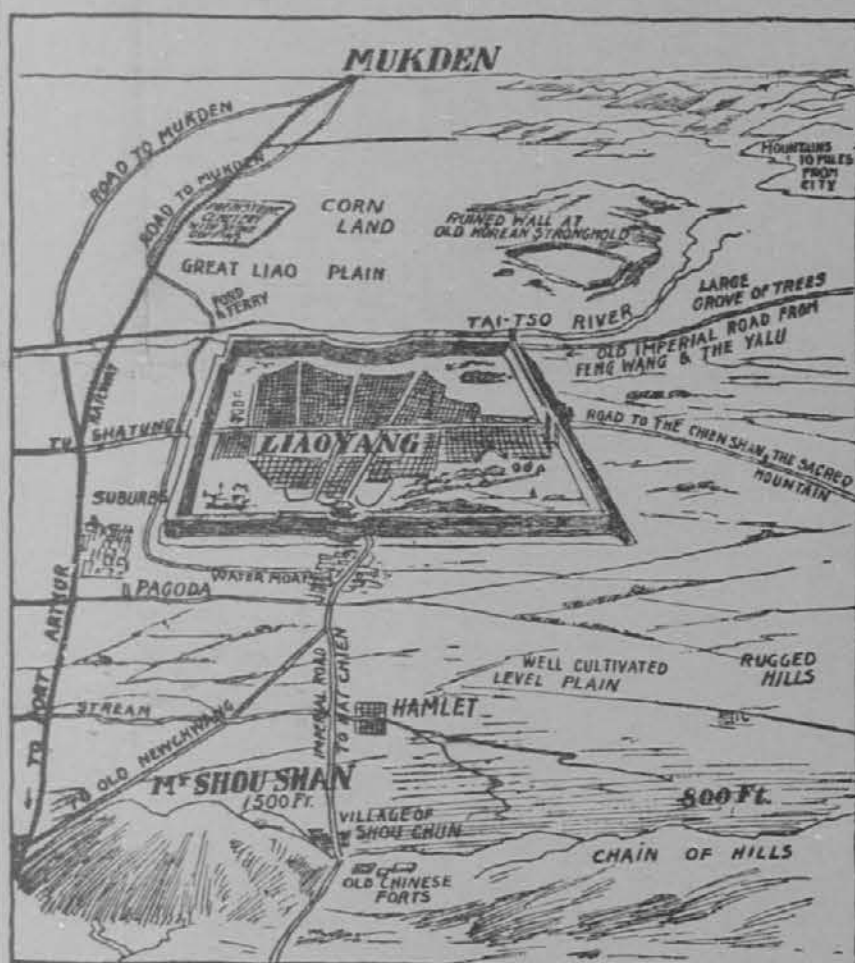
ZOPET UMAKNILI.

Kuropatkin je povedel svojo vojsko preko reke
Taitse; Japonci so po "naskoku" na me-
sto Liaoyang našli prazno zidovje.

JAPONSKA VOJSKA JE LOČENA SEDAJ V DVA DELA IN JE V
VELIKEJ NEVARNOSTI. — BITKA ŠE NI KONČANA. —
AKO ODIDEJO RUSI PROTI SEVERU NE PRIDE DO
ODLOČITVE. POROČILO IZ PORT ARTHURA.

Vse ono, kar smo že v predvečeraj-
šnjem izdanju "Glasa Naroda" dom-
nevali, se je zgodilo. General Kuropatkin je povedel svojo vojsko sever-
no od Liaoyanga in ko so prišli Ja-poncei v mesto, našli so le prazno zi-dovje.

Petrograd, 2. septembra. 2:30 zju-traj. Rusi so ostavili mestce Liaoyang in sedaj se nahaja vsa ruska voj-na severnem bregu reke Taitse, ktera teče severno od mesta.



Liaoyang in okolica, katero je Kuropatkin ostavil.

Generalni štab izjavlja:

"Vojska generala Kurokija preko-račila je reko Taitse, radi česar je bilo potrebno, da je tudi ruska vojska odšla v one smeri. Kuropatkin je ostavil svoje pozicije na levem bregu in koncentriral vso svojo vojsko na nasprotnem bregu. Njegove tamojšnje pozicije so zelo jake in glavni odloči-ni del sedanje bitke se bode zavrl tamkaj. Na ta način se je ruska vojska izognila nevarnosti biti razdeljena v dva dela. Radi tega sedanjega ču- Kuropatkin ne smemo smatrati za poraz, temveč kot izvršitev najbolj- ga dela njegove naloge.

Ker so Rusi prekorajili reko, so morali naravno tudi mesto, katero je na južnem bregu ostaviti.

Japonci so prišli na to v mesto. Glavni in odločilni del bitke se ni končal, dokler se Kuropatkin ne umakne dalje proti severu, kar bode pa gotovo tudi sedaj storil.

Odločitev bitke je sedaj od njega odvisna, kajti vse ugodnosti so na njegovej strani. On je z tem, da je odšel preko reke, razdelil japonsko vojsko v dva dela, kar je zanj zelo ugodno.

Japonci so skušali Ruse pridržati na južnem delu reke Taitse, dokler ne more Kuropatkinova vojska napadati od severoiztoka. Kuropatkin je pa to uvidel in tako japonski načrt preprečil.

Bitka je trajala večeraj 14 ur in se je zaključila zvečer ob 9. uri. Ob 11. uri je general Kuroki prešel reko Taitse.

Ko je Kuropatkin o tem zvedel (v sredo ob 6. uri zvečer) je takoj ukazal svoji vojski, da se vrne k drugim po-zicijam. Na ta način je Kuropatkin preprečil Japoncem napadati ob krilu. Sedaj je pričakovati vročih bojov se-

verozitno od mesta. Kurokijeva vojska, ktera je sedaj ločena od glavne vojske, bode v obupnem položaju.

Tolike bitke, kakor je sedanja, še ne pominj zgodovina. Dan za dnevom se je bojevanje pričelo zjutraj in je trajalo do večera za teden dni. Dan za dnevom je na tisoče mrtvih pokrivalo bojno polje.

Mukden, 2. sept. Železniški promet med Mukdenom in Liaoyangom je pretrgan, iz česar sledi, da so Ja-poncei železnico razdeljali.

sti ob južne ruske front, toda vse je bilo zaman. Japonci so sedaj ob-upani, ker so vsi njihovi poskusi brez-uspešni.

Za ranjence je najboljšo skrbljeno. Bolniški vlaki so pripravljeni. Vlaki neoprestano prihajajo v Liaoyang in dovažajo nove čete, jestvine in stre-ljivo ter krmo. Tudi po noči se je na raznih krajih streljalo in vsakdo je prepričan, da bode Kuropatkin na-predoval.

London, 1. septembra. Semkaj se brzovjavlja z današnjim dnem, da so Japonci povsem prenehali napadati Port Arthur. Japonci so popolnoma opustili ideje vzeti mesto potom na-skoka in so vsled neštevilnih grozljivih porazov sklenili mesto le oblegati. Rusi so s tem skrajno zadovoljni, kajti Japonci ne bodo nikdar dobili Port Arthurja. Posadka v Port Arthurju se dobro počuti in zamore najmanj še do novega leta vzdržati.

Povodom zadnjega napada na Port Arthur so bile japonske izgube uprav-ogromne. S pomočjo daljnogledov je bilo večeraj iz Port Arthurja videti, kako pobirajo Japonci svoje mrtvece, ktere potem v velikih kupih sežigajo. Prizori so bili skrajno žalostni.

Nek japonski častnik poskušal je priti v Port Arthur v vreči, ktero je vozil nek Kitajec. Na vrhu vreče so bile zeljinate glave. Nek ruski vojak je vrečo nedolastno prebodel z baje-netom in tako nehoti usmrtil japo-nskega častnika. Takoj na to je ustrelil tudi Kitajca.

Chefoo, 1. sept. Tukajšnji kitaj-ski carinarski komisar zaplenil je ja-ponski parnik "Independent", iz Ozeke. Parnik je služil Japoncem za prevažanje provijanta iz Japonske v Newchwang.

Kitajski komisar trdi, da bi kršil neutralnost Kitajske, ako bi pustil ja-ponski parnik dalje pluti. Kontre-ban orajo sedaj Japonci izkreati in os- viti na Kitajskem. Japonci konzul je proti temu protestiral in o svari sporočil japonskemu poslaništvu v Pekingu. Kljub temu pa mora parnik ostati v tukajšnji luki. Na parniku je tudi mnogo denarja, kateri je namenjen vojski generala Kurokija. Denarja je na parniku \$5.000.000. Zvečer je dospela pred tukajšnjo luko japonska torpedolovka iz Daljnega, katera je prevzela več denar, izimši \$15.000 in zopet odplula.

London, 1. sept. Danes se je končal sedmi dan bitke pri Liaoyangu s tem, da sta se obe sovražni si vojski bojevali z večjim številom vojakov in večjim številom topov. Semkaj doše brzovjavke naznanjajo, da so Rusi, ka-kor tudi Japonci dobili izdatno po-moč. Nek polk, kateri je ravno kar do-spel iz Rusije, je najbolj napadal Ku-rokijev vojsko in sicer tako uspešno, da je moral Kuroki prositi pomoči. Kljub temu je pa ruski polk prodrl vrste Kurokijev vojske. Sedaj se bo-juje na obeh straneh več nego pol mi-lionov vojakov, kateri vsi žele ali zma-gati ali umreti. Bitko je pričelo večer-aj zjutraj 1100 topov, toda sedaj strelja že 1300 topov.

Vsako poročilo javlja, da je bitka bitka velikanska. Tekom prvih dveh dni so Japonci izgubili 20.000 mož, dočim se o ruskih izgubah ne poroča. Ruske granate so pomorile cele japo-npolke.

Japonci sedaj molče, kakor je to njihov običaj, kadar imajo smolo. Uradnih poročil iz Tokio sploh ni. Iz Petrograda se brzovjavlja, da so bili Japonci na vsej črti poraženi in da se Kurokijev vojski, ktera je napadala iztočno od Liaoyanga in južno od reke Taitse, ni posrečilo obiti rusko levo krilo in da ruska vojska napreduje proti jugu.

Zajedno se pa poroča iz Liaoyanga, da je med tem, ko Rusi hite proti jugu, general Kuroki obšel Kuroki-jevo krilo. Med tem, ko so Rusi mi-slili, da so prodrl japonske vrste, so se oddaljili od svojega središča, tako, da so sedaj baje obkoljeni od Japo-ncev, kakor za časa bojev pri reki Yalu.

Južno od Liaoyanga vodi bitko na japonskej strani general Nodzu. Nje-gove vrste se razprostirajo do ceste, ki vodi v Newchwang, kjer se njego-va vojska združuje z ono generala Oka. Direktno proti severu od Liaoyanga in južno od reke Liao so krila Kurokijev vojske; ako so se sedaj združili še vojski generalov Oku in Nodzu, potem je ruska zveza z Mukdenom pretrgana.

Liaoyang, 1. sept. Rusi napredu-jejo proti jugu in zapadu. Na stotine in stotine Japoncev je padlo pod ru-skimi granatami, ktere so nepopisno morale v japonskih vrstah. Samo ena ruska granata je usmrtila 20 Japo-ncev. Japonske mrtvece, umirajoče in ranjence, so naložili na vozove in jih odpeljali. Japonci vztrajajo.

Na to so Rusi z svojimi vibracijami

zastavami napredovali in pri tem so vse godbe svirale.

Rusi prihajajo od zapadne strani prepevajoči hurra, ne zmečeš se za smrtonosne japonske krogle. Večkrat pride do boja mož proti možu in po krvavi zemlji se valjajo vojaki, boreči se, dokler ni ta ali oni usmrten. Na to je napolnila noč in je prinesla nekoliko odmor.

Kuropatkin ima v svojej posesti še vse pozicije, vendar se bode pa naj-brže umaknil do utrd, kakor je bilo že pred bitko pričakovati. Ako so pa Japonci Kuropatkinu zastavili pot proti Mukdenu, potem bode ruska južna vojska napredovala proti jugu, spreminila fronte in lepo zajela vse tri japonske vojske, ktere se bodo morale na severu bojevati z rusko mukdensko vojsko, med tem, ko jih Kuropatkin prime od juga.

Tokio, 1. sept. 11. ura dopoldne. Bitka pri Liaoyangu še vedno traja brez uspehov na tej ali onej strani. Obe vojski sta izmučeni. Mnogo čet že ni spalo po teden dni. Po noči morajo vojaki neprestano patrolirati in po-birati ranjence in mrtvece. Vsak vo-jak spi oblečen z puško v roki, pri-pravljen na nove boje.

Liaoyang, 1. sept. Kasnejša poro-čila javljajo, da strašna bitka krog Liaoyanga še neoprestano traja. Rusi se počasi vračajo k glavnej vrsti obramb. Poročilo, da je general Ku-roki obšel rusko levo krilo, se dementuje, dasiravno so Rusi prepričani, da napreduje general Kuroki s svojo vojsko preko reke Taitse.

Generala Stackelberg in Moskov-ski sta bila labro ranjena, vendar sta pa ostala v bojnih vrstah. Jeden vojni poročevalec je bil ustreljen v pljuča. Rusi ne morejo ubraniti Ku-rokiju prekorajenja imenovane reke. Radi tega je Kuropatkin odredil, da se ruska vojska počasi umakne proti glavnim vrstam bližje Liaoyanga. Umaknilo se je rusko desno krilo, kakor tudi središče do glavnih obram-benih pozicij, ktere je general Vje-ličko s pomočjo tisočev kuljev utrje-val že par mesecev. Pred ruskiimi po-zicijami nahajajo se pod zemljo mine, kakor pred Port Arthurjem. Ruski načrt je bil ostati v zunanjih vrstah le nekaj časa in se potem umakniti do glavnih utrd.

Dejstvo, da so Rusi odšli nazaj proti Liaoyangu, še nikakor ne po-menja, da je bitka pri Liaoyangu že končana, ali da bi bil general Kuropatkin poražen. Japonci bodo morali Liaoyang vzeti z naskokom, ali pa za-sesti ozemlje med Liaoyangom in Mukdenom ter tudi Liaoyangsko po-sadko oblegati.

Petrograd, 1. sept. Uradoma se po-roča, da so z bitko danes zjutraj ob 6. uri zopet pričeli nadaljevati. Več-erajšnja bitka je bila skrajno obupna. Trajala je od ranega jutra do polnoči in izgube morajo biti ogromne.

Ob 8. uri zvečer, potem, ko so bili Rusi odbili Japonce na vsej vrsti, ukazal je Kuropatkin, da se mora ruska vojska vrniti k glavnim utrdam bližje mesta.

Japonci so tekem dneva najbolj na-padali rusko središče iztočno od griča Maetunga ob železnici. Največ je tr-pela divizija generala Kondratoviča. Kuropatkin je atjbrže ukazal umak-niti se, ker je dobil poročilo, da so Japonci prekorajili reko Taitse, se-veroiztočno od Liaoyanga, dasi sta branile tamojšnje pozicije diviziji ge-neralov Rennenkampfa in Mandari-tova.

Japonci so prešli reko pri Sakan-kankwantun, 20 milj iztočno od Liaoyanga ter korakajo proti zapadu z namenom razdejati rusko zvezo z Mukdenom. Koliko Japoncev je pre-korajilo reko, ni znano, toda vsekako jih je najmanj jedna divizija.

Ko so se Rusi umaknili, so jim Ja-poncei naravno sledili. Rusi so med ko-rizo ostavili male sulice. Ko so jim Japonci sledili, so popadali in se na-bodli. Nato so se Rusi zopet vrnili na svoje prejšnje pozicije, našli so na stotine nabodenih Japoncev, do-čim so ostale razgnali. Vse polje ko-ruze je bilo napolnjeno z mrtvimi in umirajočimi Japonci. Streljanje se je nadaljevalo do polnoči.

General Saharov poroča, da so imeli Japonci ogromne izgube.

Petrograd, 1. sept. General Saharov javlja, da je le del Kurokijev vojske prekorajil reko Taitse. Japonci sedaj napredujejo proti Liaoyangu v dveh kolonah.

Brzovjavna zveza z Liaoyangom še ni pretrgana, iz česar je sklepati, da je oni del Kurokijev vojske, kateri je prekorajil reko Taitse, poražen.

POZOR ROJAKI!

Sedaj je lepa prilika cenit in de-bre potovati z najbrziimi parniki v sta-re demevine.

Cena širih poštah parnikom preko vode je

\$17.00.

Cena brzoparnikom severnemškega Lloyd: KAISER WILHELM II., FRONPRINZ WILHELM in KAISER WILHELM DER GROSSE, je preko vode same

\$25.00.

Cena splošnim francoskim parni-kom je preko vode

\$17.00,

izveniši LA SAVOIE in LA LOM-RAINE, na kterih stane vojnja

\$20.00.

Opozarjamo torej rojake, kateri želé potovati v stare domovino, da kmalu naznanijo imena in dopolnjejo "are" za parnik, da jim zagotovimo prostor na parniku, da ne zaostanejo, kakor se sleherni dan prigrdi rojakom, kateri ne poslušajo naših ponkov.

Cene parnikom preminjajo se jako pogosto, toraj bodite opretni pri kupe-anju voznihi listov.

Voznji listki se dobijo pri

Frank Sakser,

109 Greenwich Street, New York,
778 St. Clair Street, Cleveland, O.

CENE SO VELJAVNE DO PRE-KLJČA

Iz Evrope.

O BEGU PRINCEZINJE LUIZE Z
MATAŠIČ-KEGLEVIČEM. BEG
JE BIL SKREBNO PRI-
PRAVLJEN.

Matašič je z svojo ljubico govoril v
juliju v draždanskej razstavi.

KJE STA SEDAJ?

Draždane, 2. sept. Beg princezinje Luize Saksonske-Koburške in Gotske iz kopališča Elster je bil že prej pri-pravljen. Princezinja se je koncem julija v draždanskej razstavi slik se-la s svojim ljubiteljem, bivšim av-strijskim nadporočnikom Matašič-Keglevičem, ob kateri priliki sta se najbrže tudi dogovorila o begu.

Princezinjo je takrat vodil k raz-stavi ravnatelj zdravilišča Coswig Pierson. Le za par minut je takrat svojo varovanko ostavil. Ko se je zo-pet vrnil, je videl, da govori princezin-ja z nekim ptujcem. Ona mu je naznanila, da je ptujec Matašič in da mora z njim na vsak način par besedi govoriti. Ravnatelj je pri tem tako milo prosila, da jej je v to končno privilil.

Matašičevi prijatelji so bili pred par dnevi v toplicah Elster in so sku-sali s princezinjo govoriti. Njihova pisma so princezinji izročali eiganški godci. Zajedno s princezinjo je zgolil iz Elsterja neki hotelir imenom Wei-ter iz Grada. Princezinja je bežala skozi okno in je odpotovala najbrže v Francijo ali pa v Švice.

Princezinja je ušla v torek zjutraj ob 2. uri sama. Med drevjem v vrtu hotela pričakovali sta jo dve ženski in jeden možki. Nato so se izpeljali s kočijo, ktera jih je čakala pred vr-tom. Njeni čuvaji so opazili njen beg še le naslednje jutro, ko je bila na potu v Švice.

Vsekako je bil njen beg skrbno pri-pravljen, kajti stražili so jo po dnevu in po noči.

Petdeset deklet odslovili.

Cincinnati, O., 1. sept. Večeraj je telefonska družba odslovila na tukajš-njaj centrali 50 deklet, ker so preveč telefonično občevala z svojimi ljub-čeki.

Sneg v Minnesoti.

Duluth, Minn., 1. sept. V mestecu Virginija je večeraj zapadel sneg, ka-teri je zelo škodoval zeliščem. Iz Western Mesaba Range se poroča q izrednem snegu.

Milko Vegrin.

Novela. Spisal dr. Stejan.

(Dalje.)

III.

Nasledek Olginega pogovora z materjo bil je ta, da je hči odlej molčala ter kolikor mogoče zatajevala svoje notranje boje. Kadar je le količkaj mogla, pobežala je skrivši iz matrine bližine na vrt v svojo utico, ali si pa poskušala v zelenem gozdiču skrit prostorček. Tu se je potem razjokala, kakor malo dete, če vidi, da mu hoče kdo predragi mater odpeljati. Večkrat jo je našla mati na skrivnem jokajočo, in solze v hčerinih očeh segale so jej globoko v srce. Bilo jej je neopončno težko videti, kako žaluje in trpi njen otrok. Nehotoma je tedaj Olga večkrat po vzroku popraševala, ali deklica se je vrkla, ne da bi besedice izpregovorila, materi v naročje in se v njenih objemih izjokala.

To dušno stanje ni dolgo prenehalo. Sicer je istina, da čas vse ozdravi, ali ta izrek je presplošen. Mati se je varala, ko se je sprva tolažila s tem, da boče po nekaterih dneh Olga na vse pozabila in zopet poprejšnjo veselost pridobila. A tu je bilo nasprotno. Olgino obličje bledele je vedno bolj od dne do dne, njeni živci postajali so vsak dan bolj občutljivi, in uboga deklica se je včasih tresla kakor šiba na vodi. Tudi po noči ni bilo miru. Zjaj je celo noč prejkajala, zdaj v sanjah govorila, zdaj blodila, da je mater, ki je z njo v istej sobi počivala, kar strah in groza obhajala. ... Kaj je bilo materi storiti? Ali bi naj očetu pisala in ga prosila, naj pride v Porečje? Ali bi mu naj razkrila tajno Olgino ljubezen in povedala, kakšne posledice je imel njen pogovor s hčerjo?

Taka vprašanja so mučila mater, ko je čuvala po nočeh svojo hčer in devala jej na vročo, gorečo glavo mraz pokladke. Slednjič je pa sklenola sama pri sebi, da hoče slušati hčerino nedolžno srce in stati mu sočutno na strani. Občutljiva materina srca ni mogla več kazati iste osornosti proti svojem dragemu otroku, kakor smo jo oni večer pri njej opazovali. Mati je zdaj pozabila, kar je zadnjič proti hčeri govorila, ter je začela Olga pomilovalno tolažiti. Nje tolažba pa je bil lek dekličinemu sreči!

Ko je Olga že četrto noč, bilo je v soboto, vsa obupana v svoji postelji na skrivnem solze točila in kakor brezčutna nemo zrla pred-se, užalilo se je materi srce, da se ni mogla več prenegovati, in to noč razkrila je hčerki svoje sočutje. Obljubila jej je da je ne da od doma, in da se ne boče zveza z Robertom vršila tako hitro, kakor se je bilo določilo.

"Niš še ni izgubljenega", tolaži jo zdaj mati. "Ako tvoja ljubezen do Vogrina jednaka ostane in ti le znijim srečna biti želiš, tudi to še lahko boža previdnost tako obrne, da vse po tvoji želji in volji izteče. Nikar se ne obupaj, saj poznaš resnico starega pregovora: Človek obrača, Bog pa obrne. Če dobi dr. Vegrin stalno, dobro službo, potem tudi jaz sama tej zvezi ne nasprotujem, ali zdaj te naj le tolaži prepričanje, da storim vse za te, kar je mogoče in kar tvoje srce poželi."

Po teh besedah se je Olga srce utolažila. Začela je govoriti o Vogrinu, o njegovem lepem značaju, plemenitem njegovem srcu, in mati jo je molče poslušala. Vedela je, da si Olga, kakor vsak človek, govorjenjem le notranjo svojo žalost olajšuje. Med tem pa je vedno mrzle obveze na čelo pokladala, in hvala Bogu, vse skupaj je tako dobro vplivalo na razdražene živce, da je hči to noč prvič zopet trdno zaspala.

Visoko je stalo v nedeljo jutro solnce na nebu, ko se je Olga vzbudila. Mati je že bila sama na vrtu ponžila zajutrek, ker ni hotela iz sladkega spanja buditi svoje uboge hčerke. Ravno je vabilo v bližnjem cerkvi "Marija na Otoce" k desetletji maši, ko je prišla Olga k materi na vrt.

"Dobro jutro, moja ljuba mati", pozdravlja mater hči ter jo iskreno poljubi. "Danes si pač dolgo na me čakala! Zakaj me nisi vzbudila?"

"Videla sem te mirno spečo", odvrne mati, "kakor da bi žuvali angelji nad teboj, in zdelo se mi je, da se ešitiš srečno v svojih blaženih sanjah. Nisem te torej hotela buditi, ker vem, da je človek srečen, kadar spi. Njegov duh se tedaj ziblje po visocih vzornih višavah, on kroži breztesen v blaženih, rajskih krogih, a ko se trdno vzbudi, vrne se zopet v dejansko, teško življenje."

"Glej, mama, danes se čutim bolj krepko", odgovori Olga pogumneje glasu. "Spala sem, kakor še nikdar v svojem življenju, trdno in mirno. Dobrodejni uplji nocojšnje noči razliva se po mojem telesu."

In deklica je govorila resnice. Na njenem blestem, upadlem licu začela se je zopet rdečica prikazovati, in na njeno obličje vračala se je prejšnja

vabliva lepota. Srčni mir je jel zapuščati njeno srce, in pričakovati je bilo da se jej v kratkem povrne prejšnje veselo dušno stanje. Aali ona živahne veselosti in duševnega miru, kismoga pred nekimi dnevi se na njej obudovali, ni bilo videti zjaj na Olgi. Huda izkušnja, da ne more človek na tem svetu vsega doseči, po čemer hrepeni, prepričanje, da se mora boriti za najblajše čute svojega lastnega srca: vse to je neizkušenej deklici srce hudo potrla in vzelo jej prejšnji dušni mir.

"Kaj bočeve danes, ko je nedelja, celi dan delali", vpraša po kratkem premolu mati. "Danes in jutri sve še sama, ali v torek že pridejo gostje k nam."

Mati je navišše zamolčala ime barona Roberta Bende, ki je imel že v dveh dneh v Porečje priti. Bala se je, da bi z imenom, ki je bilo deklici tako zoperno, ne žalila mladega srca.

"Veš kaj mama", odgovori naglo mati hči, "pojdive tja na Otok v cerkvi! Imave še dovolj časa peljati se tja!"

Materi je bil povšeči ta predlog, in četrte ure pozneje vozila je že krepka moška roka hčer in mater po bliščeje gladini Vrbskega jezera. Od vseh strani so prihajali v čolnih tja na Otok okoličanje k desetletji maši, in med njimi ste bili tudi naši znanci. Prijetno in harmonično pa se je razlegal glas zvonov, ki so vabili pobožne farane k službi božji.

(Dalje prihodnjič.)

Nad 30 let
so je obnašal
Dr. RICHTERJEV
SVETOVNI, PRENOVLJENI
"SIDRO"
Pain Expeller
kot najboljši lek zoper
REUMATIZEM,
POKOSTNICO,
PODAGRO itd.
in razne reumatične
neprilike.
SAITO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah
ali pri
F. A. Richter & Co.
215 Pearl Street,
New York.

NAZNANILO.

Podpisani naznanjam rojakom Slovincem in Hrvatom, da imam svoj lepo urejeni

SALOON,

498 Corner 4th & Bryant Street,
San Francisco, Cal.

Vedno točim sveže pivo, dobra kalifornijska vina, vsakovrstni whiskey ter brandy, fine smodke itd. Preskrbim stanovanje in hrano s najboljšo postrežbo.

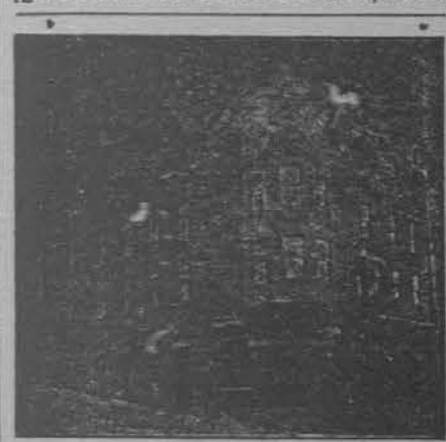
V obilen obisk se priporoča:
(Zida) **Joho Puhak.**

Skušnja uči!

Podpisani naznanjam rojakom, da izdelujem **ZDRAVILNO GRENKO VINO** po najboljšem navodilu in najboljstih rož in korenin, ki jih je debiti v Evropi in Ameriki ter iz finca, naravnega vina. Kdor boleha na želodcu ali prebavnih organih, naj ga pije redno.

Pošilja se v zabojih po jeden tuest (12 steklenic) na vse kraje zapadnih držav Sev. Amerike.

V obilna naročila se priporoča
JOSIP RUSS,
432 S. Santa Fé Av. Pueblo, Col.



Rojaki, podpirajte rojaka!

Podpisani priporočam svojo dobro urejeno

GOSTILNO,

v kateri točim vedno **SVEŽE PIVO**, prodajam **DOBRE SMODKE** in **LIKERJE**. Pri meni se tudi dobi vsak dan **DOBRA HRANA**. Ako kak rojak pride v **FOREST CITY, PA.**, naj na postaji vpraša za mene in gotovo boče prišel do mene in do znanca. Ako kdo potrebuje kak svet, naj se name obrne. Naše geslo tvoj bodi

svoji k svojim!

Martin Muhič, lastnik.

Rojakom v Chicago, Ill., in okolici priporočame našega zastopnika **Mr. Meher Mladiča**, 617 Centre Ave., Chicago, Ill., kateri je pooblaščen pobirati naročnine za "Glas Naroda". Upravičeno.

GLAVNA SLOVENSKA HRANILNICA IN POSOJILNICA

registrovana zadruga z neomejeno zavezo
v Ljubljani, Kongresni trg št. 15,
nasproti nunske cerkve,
sprejema in izplačuje hranilne vloge ter jih obrestuje po

4 1/2 %

to je od vsacih 100 kron 4 K 50 vin., in sicer takoj od dneva vložitve pa do dneva dvige, tako da vlagatelj, bodisi da vloži, bodisi da dvigne začetkom, v sredi ali koncem meseca, ne izgubi nič na obrestih. Za vložene zneske pošilja vložne knjižice priporočeno poštino prosto. Hranilnica šteje 300 članov, ki reprezentujejo 5 milijonov kron čistega premoženja. Ti člani jamčijo, vsled registrirane neomejene zaveze zavoda, s celim svojim premoženjem za vloge, tako da se kake izgube ni bati. Zato raz pozivljamo vsacega Slovence v Ameriki, ki se misli povrniti v domovino, da svoje prihranke direktno pošilja v slovensko hranilnico v Ljubljano, s čemur se obvaruje nevarnosti, da pride njegov s trudom prihranjeni denar v nepravne roke in ima ob jednom to dobro, da mu ta takoj obresti nese.

Naslov je ta:

Glavna slovenska hranilnica in posojilnica

v Ljubljani, Kranjsko, Avstrija.

Predsednik: Dr. Matija Hudnik.

Denarne pošiljave iz Zjed. držav in Canade posreduje g. Frank Sakser, 109 Greenwich St., New York.

UNIONE AUSTRIACA LINE

vozi direktno

iz New Yorka do TRSTA ali REKE,

s parniki

"Frieda", "Gerty" in "Giulia",

kteri so napravljeni navlaš za potnike medkrovja in bodo pljuli med TRSTOM, REKO in NEW YORKOM.

Vse potrebščine so omislene po najnovejšem kroju, električno luč in razne udobnosti za potnike.

Vožnji listki po najnižji ceni.

Obrnite se na zastopnike te družbe, ali

C. B. Richard & Co.,

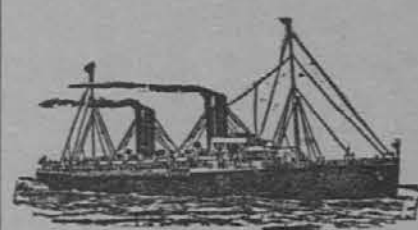
generalni agentje,

31 Broadway, New York.

CUNARD LINE

PARNIKI PLJUJEJO MED TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDA.



**SLAVONIA
PANNONIA
ULTONIA**

ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parniki na dva vijaka. Ti parniki so napravljeni po najnovejšem kroju in zelo prikladni za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan pri mizi postrežena.

Vožnje listke prodajajo pooblašeni agentje in

The Cunard Steamship Co., Ltd.,

29 Broadway, New York. 126 State St., Boston.
67 Dearborn St., Chicago.

BENZIGER BROTHERS,

NEW YORK, N. Y., CINCINNATI, OHIO, CHICAGO, ILL.,
36-38 BARCLAY STREET. 343 MAIN STREET. 211-213 MADISON AVE

POZOR, SLOVANSKA KATOLIŠKA DRUŠTVA!



Izdelovalci **banderov**, društvenih zastav, znakov in regatij po naročilih. Vsako naročilo se izvršuje pod osebnim nadzorstvom tvrdke.

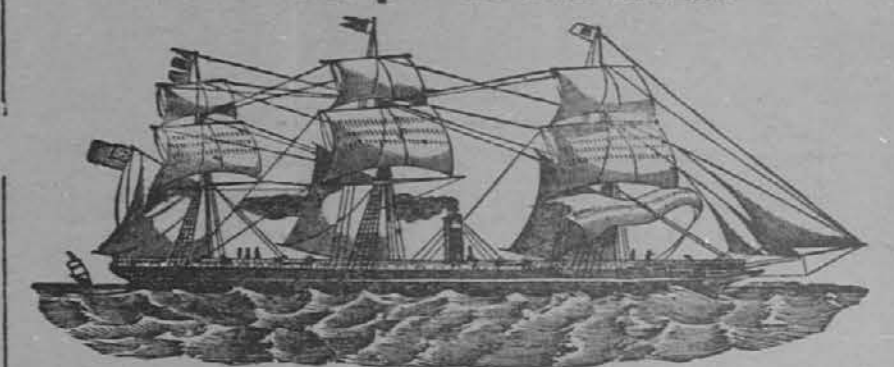
Nazhtevo pošljemo vzorce naših znakov, prevzamemo tudi načrte in risanje raznovrstnih zastav in bander.

Vedno v zaugi **ZLATI in SREBRNI ZNAKI** z iglastim ali gumbičnim privescikom.

Pišite po katalog in ceno, predno se drugim obračate. Odgovoril Vam bomo v slovenskem jeziku. Dopisoval Vam boče rojak g. Lupša.

RABI telefon kadar despoš na kako postajo v New York in me veš kako priti k **FR. SAKSERJU**. Pokliči številko 3795 Cortland in govori slovenske.

Compagnie Générale Transatlantique. Francoska parobrodna družba



CENTRALNA LETA DOPAVE-PARIS-SVICO-INNSBRUK LJUBLJANA.

POŠTNI PARNIKI SO:

"La Lorraine",	sa dva vijaka	12.000 ton,	\$5.000 končnih moti
"La Savoie",	" "	12.000 "	\$5.000 "
"La Touraine",	" "	12.000 "	\$5.000 "
"L'Aquitaine",	" "	12.000 "	\$5.000 "
"La Bretagne",	" "	8.000 "	\$5.000 "
"La Champagne",	" "	8.000 "	\$5.000 "
"La Gascogne",	" "	8.000 "	\$5.000 "

Parniki odppljuje od sedaj naprej vedno ob četrtek ob 12 uri dopoldne.

Parniki odppljujejo iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton Street.

"La Savoie"	8. sept. 1904.	"La Touraine"	13. okt. 1904.
"La Touraine"	15. sept. 1904.	"La Lorraine"	20. okt. 1904.
"La Lorraine"	22. sept. 1904.	"La Bretagne"	27. okt. 1904.
"La Bretagne"	29. sept. 1904.	"La Savoie"	3. nov. 1904.
"La Savoie"	6. oktobra 1904.	"La Touraine"	10. nov. 1904.

Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

HOLLAND-AMERICA LINE

(HOLLAND-AMERIŠKA ČRTA)

vozi kraljevo nizozemsko in pošto Zjedinej. držav

med **NEW YORKOM** in **ROTTERDAMOM** preko **Boulogne-sur-Mer.**



NOORDAM , parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.	STATENDAM , parnik z dvojnimi vijaki, 10,500 ton.
RYNDAM , parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.	ROTTERDAM , parnik z dvojnimi vijaki, 8300 ton.
POTSDAM , parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.	

Najceneja vožnja do ali od vseh krajev južne Avstrije.

Radi cene glej na posebej objavljenih listinah

Parobrodna črta ima svoje pisarne v mestih:

DUNAJ, I. Kolowratring 10. **INOMOST**, 3 Rudolfstrasse.
TRST, št. 7 Prosta luka. **BRNO**, 21 Krona

Parniki odppljujejo: Iz ROTTERDAMA vsak četrtek in iz NEW YORKA vsako sredo ob 10. uri zjutraj.

HOLLAND-AMERICA LINE,

39 Broadway, NEW YORK. 90-2 Dearborn St., CHICAGO, ILL.

Niže podpisana priporočam potujočim Slovincem in Hrvatom svoj.....

SALOON

107-109 Greenwich Street, NEW YORK

v katerem točim vedno pivo, doma prešana in importirana vina, fine likerje ter prodajam izvrstne smodke.....

Imam vedno pripravljen dober prigrizek.

Potujoči Slovenci in Hrvatje dobé.....

stanovanje in hrano

proti nizki ceni. Postrežba solidna.....

Za obilen poset se priporoča

FRIDA VON KROGE

107-109 Greenwich Street, New York.

Hočeš razveseliti svojega moža?

Da! Dobro! Kupi ter postreži svojemu možu z lepim kosom pečenke, kakoršno dobiš pri

Martin Geršiču,

301 Northern Avenue, Pueblo, Colo.

Telefon: 439 Union.

Govori se v vseh slovanskih jezikih. Priporoča se rojakom in drugim bratom Slovanom **Martin Geršič**, lastnik.